



**AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2014. május 28.  
(OR. en)**

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2014/0157 (NLE)**

---

**10366/14  
ADD 1**

**EEE 46  
AGRI 394  
ENV 487**

## **JAVASLAT**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről<br>Jordi AYET PUIGARNAU igazgató                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Az átvétel dátuma: | 2014. május 28.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Címzett:           | Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2014) 303 final - Annex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Tárgy:             | MELLÉKLET AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA<br>(...) az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról a<br>következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az EGT Vegyes Bizottságban<br>az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításával<br>kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2014) 303 final számú dokumentum mellékletét.

---

Melléklet: COM(2014) 303 final - Annex



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.5.28.  
COM(2014) 303 final

ANNEX 1

## **MELLÉKLET**

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA  
(...)  
az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról**

**a következőhöz**

**Javaslat  
A Tanács határozata**

**az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet)  
módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról**

## MELLÉKLET

### AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA

(...)

#### az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 161., 2010.6.29., 11. o. által helyesbített, a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló, 2009. október 21-i 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>1</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### *1. cikk*

Az EGT-megállapodás XX. melléklete az 1k. pont (2003/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő szöveggel egészül ki:

- „11. **32009 L 0128:** A HL L 161., 2010.6.29., 11. o. által helyesbített, a peszticidek fenntartható használatának elérését célzó közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló, 2009. október 21-i 2009/128/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 309., 2009.11.24., 71. o.).

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

Norvégia tekintetében a 4. cikk (2) bekezdésében a »2012. november 26« szavak helyébe a »2016. január 1« szavak lépnek.”

#### *2. cikk*

A HL L 161., 2010.6.29., 11. o. által helyesbített 2009/128/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

---

<sup>1</sup> HL L 309., 2009.11.24., 71. o.

### *3. cikk*

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*, vagy a [1107/2009/EK rendeletet a megállapodásba foglaló] ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat<sup>2</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

### *4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök*

*az EGT Vegyes Bizottság  
titkárai*

---

<sup>2</sup>

HL L ...

\*

[Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]